

Nr. 5.



1930.

# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie 3 złote. — Cena pojedynczego numeru 30 groszy.  
Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz m/m 20 gr. — Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. pow. pokój 34.  
Redaktor: Jan Kędzior st. dyrektor Wydz. Pow., tel. 148, 149.

KATOWICE, sobota, dnia 1 lutego 1930 r.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Obwieszczenia urzędowe.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam usta-  
wę następującej treści:

#### U S T A W A

z dnia 22 marca 1929 r.

*o zmianie nazwisk hańbiących, ośmieszających  
lub nieliczących z godnością człowieka.*

Art. 1. Obywatel polski, posiadający nazwi-  
sko hańbiące, ośmieszające lub nieliczące z go-  
dnością człowieka, ma prawo zmienić to nazwisko  
według przepisów niniejszej ustawy.

Art. 2. Zezwolenie na zmianę nazwiska u-  
dziela wojewódzka władza administracji ogólnej.  
O udzielonem zezwoleniu należy zawiadomić wła-  
ściwy urząd stanu cywilnego celem dokonania  
wpisu w odpowiednich aktach stanu cywilnego.

Art. 3. Osoba, ubiegająca się o zmianę na-  
zwiska, winna wskazać nazwisko, które pragnie  
przybrać.

Do podania należy dołączyć metrykę urodze-  
nia i dowód obywatelstwa polskiego.

Art. 4. Podanie o zmianę nazwiska oraz akt  
zezwolenia na zmianę nazwiska w myśl niniejszej  
ustawy osób, których stan niezamożności jest nie-  
wątpliwie znany wojewódzkiej władzy administracji  
ogólnej, wolne są od opłat stempowych.

Art. 5. Ogłoszenia o zamierzonej zmianie na-  
zwiska oraz o udzielonem zezwoleniu na zmianę  
nazwiska winny być umieszczone w „Monitorze  
Polskim”. Koszt powyższych ogłoszeń, o ile do-  
tyczą osób, których stan niezamożności jest nie-  
wątpliwie znany wojewódzkiej władzy administra-  
cji ogólnej, pokrywa Skarb Państwa.

Art. 6. W ciągu dni 30 od dnia ogłoszenia  
w „Monitorze Polskim” o zamierzonej zmianie na-  
zwiska wolno z ważnych powodów zgłosić sprze-  
ciw do wojewódzkiej władzy administracji ogólnej.  
W razie zgłoszenia sprzeciwu przez osoby takiego  
samego nazwiska, które proszący przybrać zamie-  
rza, zezwolenie nie może być udzielone.

Art. 7. Wojewódzka władza administracji o-  
gólnej odmówi zezwolenia na przybranie nazwiska  
historycznego, popularnego lub rozpowszechnione-  
go oraz w tych wypadkach, gdy zachodzi uzasa-  
dniona obawa, że ubiegający się o zmianę nazwi-  
ska czyni to w zamiarze ułatwienia sobie prze-  
stępstw lub ukrycia swojej tożsamości.

Art. 8. Z chwilą doręczenia aktu zezwolenia  
na zmianę nazwiska, prawo do używania nowego  
nazwiska uzyskuje proszący, jego żona i te dzieci,  
które w chwili wniesienia podania nie były pełno-  
letnie; zaś dzieci pełnoletnie tylko w tym wypadku,  
jeśli do prośby o zmianę nazwiska się przyłączyły.

Art. 9. Postanowienia ustawy niniejszej nie  
uchylają mocy obowiązującej ustawy z dnia 24 paź-  
dziernika 1919 r. w przedmiocie zmiany nazwisk  
(Dz. U. R. P. Nr. 88, poz. 478).



Art. 10. Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

Art. 11. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia i obowiązuje na całym obszarze Rzeczypospolitej Polskiej w ciągu lat dziesięciu.

**Prezydent Rzeczypospolitej:**  
I. Mościcki.

**Prezes Rady Ministrów:**  
(—) Bartel.

**Ministra Spraw Wewnętrznych:**  
H. Józewski.

(Przedruk z Dz. U. R. P. z dnia 23. I. 1930 r.  
Nr. 3, poz. 16).

### ROZPORZĄDZENIE

**Ministra Sprawiedliwości w porozumieniu  
z Ministrem Skarbu**

z dnia 23 listopada 1929 r.

*o właściwości sądów grodzkich w sprawach o  
przesłęstwa z art. 144 ust. 1 i 2 i art. 145 ustawy  
karnej skarbowej.*

Na zasadzie art. 211 ust. 2 ustawy karnej skarbowej z dnia 2 sierpnia 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 105, poz. 609) zarządza się, co następuje:

§ 1. Do właściwości sądów grodzkich należą, prócz spraw karnych, przekazanych im rozporządzeniem z dnia 20 czerwca 1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 61, poz. 542), nadto sprawy przewidziane w art. 144 ust. 1 i 2 i w art. 145 ustawy karnej skarbowej, o ile są przekazane sądom w myśl art. 210 pkt. 2 tejże ustawy.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1930 r. i ma zastosowanie do spraw, w których termin rozprawy głównej jeszcze nie został wyznaczony (art. 223 u. k. s.); umorzenie stosownie do art. 223 ust. 3 u. k. s. jest mimo to dopuszczalne i w sądzie okręgowym w sprawach, które do niego wpłynęły przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

**Minister Sprawiedliwości:**  
(—) St. Car.

**Kierownik Ministerstwa Skarbu:**  
(—) Ignacy Matuszewski.

(Przedruk z Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu Nr. 2 z dnia 14. I. 1929 r.)

WYDZIAŁ POWIATOWY  
w Katowicach.

L. O. —

Katowice, dnia 24 stycznia 1930 r.

### OBWIESZCZENIE

Nadzór weterynaryjny nad ubojami przemysłowymi w rzeźni wywozowej na Centralnej Targowicy w Mysłowicach powierzony został na podstawie uchwały Wydziału Powiatowego z dnia 2 stycznia 1930 r. za zgodą Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego Stanisławowi Blaschke'emu, lek. wet. w Katowicach, zaś zastępstwo tegoż lek. wet. Stanisławowi Cebuli z Katowic.

**Prezes**  
(—) Dr. Seidler.

WYDZIAŁ POWIATOWY

Katowice.

L. O. —

### OBWIESZCZENIE.

Izydorowi Szczepankowi, ogładaczowi mięsa w Rożdżeniu przyznano za stwierdzenie trychin nagrodę w wysokości 30,— zł.

Katowice, dnia 24 stycznia 1930 r.

**Prezes**  
(—) Dr. Seidler.

STAROSTWO KATOWICE

d. 18. I. 1930 r.

L. G.—222/4.

### OBWIESZCZENIE

Dyrekcja Policji w Katowicach pismem z dnia 30 grudnia 1929 r. L. dz. P. II — 1379 zawiadamia, że w zagrodzie Zakładu Elżbietanek w Katowicach przy ulicy Marszałka Piłsudskiego zaraza świni wygasa.

Starostwo w Pszczynie pismem z dnia 14 stycznia 1930 roku L. dz. G—130 zawiadamia, że w miejscowości Podlesie stwierdzono w jednej zagrodzie pomór świni.

Starostwo w Pszczynie pismem z dnia 15 stycznia 1930 r. L. dz. 131 zawiadamia, że w miejscowościach Mikołów, Tychy i Ornontowice stwierdzono wściekliznę psów.

**Starosta**  
w z.  
(—) Dr. Gawlas.



**ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA**

z dnia 29 stycznia 1929 r.

**wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju.**

Na podstawie art. 21 pkt. d), e), f) i art. 41 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 22 marca 1928 r. o badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 361) zarządza się co następuje:

**I. Badanie przed ubojem.**

§ 1. Lekarz weterynaryjny, jak również oglądacze, wyznaczony do urzędowego badania zwierząt rzeźnych i mięsa, winien po otrzymaniu zgłoszenia wykonać badanie zwierzęcia jaknajspieszniej.

Badanie należy przeprowadzać przy świetle dziennym; w wyjątkowych wypadkach można badanie wykonywać przy dostatecznym oświetleniu sztucznym.

§ 2. Badanie zwierząt należy wykonać możliwie bezpośrednio przed ubojem.

Jeżeli ubój nie zostanie uskuteczniiony w ciągu 2-ch dni od chwili dokonania urzędowego badania, posiadacz winien zwierzę zgłosić do ponownego badania przed ubojem.

§ 3. Przed badaniem lekarz weterynaryjny, jak również oglądacze, winien przede wszystkim określić gatunek i płeć zwierzęcia, w razie zaś spostrzeżenia objawów, wzbudzających podejrzenie o chorobę, także wiek, maść, odmiany maści i szczególne znaki zwierzęcia.

§ 4. Przy badaniu przed ubojem należy stwierdzić, czy zwierzę nie okazuje objawów choroby:

- a) mogącej mieć wpływ na ocenę zdatności mięsa do spożycia,
- b) podlegającej obowiązkowi zgłaszania.

§ 5. Uwzględniając stan normalny zwierząt zdrowych, określony w załączniku Nr. 1 do rozporządzenia niniejszego, należy szczególną uwagę zwracać na:

- 1) stan odżywienia badanego zwierzęcia,
- 2) jego wygląd zewnętrzny w stanie spoczynku, po spędzeniu, w razie zaś potrzeby przy przeprowadzaniu lub przepędzaniu zwierzęcia,
- 3) powierzchnię ciała,
- 4) narządy oddechowe,
- 5) narządy trawienia oraz
- 6) jego narządy płciowe.

W razie zauważenia objawów, wskazujących na zaburzenie w ogólnym stanie zdrowia, należy

zmierzyć w każdym wypadku wewnętrzną ciepłotę zwierzęcia zapomocą ciepłomierza (termometru).

§ 6. U poszczególnych gatunków zwierząt należy poddać dokładnemu badaniu te części ciała zwierzęcia, w których występują zazwyczaj objawy chorób podlegających obowiązkowi zgłaszania lub wpływających na zdatność mięsa do spożycia, mając na względzie:

1) u bydła rogatego: księgususz, zarazę płucną, pryszczycę, wąglik, szeleśnicę, zarazę dziczyzny i bydła rogatego, gruźlicę, otręt, wściekliznę, schorzenia połączone z zaburzeniami w ogólnym stanie zdrowia, zwłaszcza w następstwie chorób wymienia, dróg porodowych, jelit, stawów, kości, racic i t. p.;

2) u koni: wąglik, nosaciznę, zarazę stadniczą, otręt, wściekliznę i inne choroby połączone z zaburzeniem w ogólnym stanie zdrowia;

3) u cieląt: błonicę, biegunkę, choroby pępówiny i obrzęk stawów z ogólnymi zaburzeniami w stanie zdrowia;

4) u świń: pryszczycę, różycę, pomór i zarazę świń, jak również inne choroby połączone z zaburzeniami w ogólnym stanie zdrowia;

5) u owiec: pryszczycę, wąglik, świerzb, wściekliznę i wodnicę.

§ 7. Jeżeli przy badaniu przed ubojem zauważono objawy, wzbudzające podejrzenie o pewną chorobę, należy przeprowadzić szczegółowe badanie w celu stwierdzenia tej choroby lub wykluczenia podejrzenia o nią.

Po stwierdzeniu choroby należy określić, czy w danym wypadku choroba występuje w postaci lekkiej, czy też ciężkiej. Za ciężką postać choroby należy uznać schorzenia połączone z ogólnym zaburzeniem w stanie zdrowia, przy cieplocie ciała poniżej lub powyżej normy, określonej w pkt. 7 załącznika Nr. 1 do rozporządzenia niniejszego.

§ 8. Szczegółowe badanie zwierzęcia przed ubojem należy wykonać w sposób określony w załączniku Nr. 2 do rozporządzenia niniejszego.

**II. Postępowanie po badaniu przed ubojem.**

§ 9. Lekarz weterynaryjny, jak również oglądacze, winien każdy wypadek stwierdzenia choroby, podlegającej obowiązkowi zgłaszania, a także każdy wypadek zauważenia objawów wzbudzających podejrzenie o taką chorobę, zgłosić niezwłocznie do najbliższego posterunku policji lub bezpośrednio do powiatowej władzy administracji ogólnej i zwrócić uwagę posiadacza, że na nim ciąży również obowiązek zgłoszenia zwierzęcia chorego lub podejrzanego o chorobę i odosobnienia go od innych zwierząt wrażliwych na daną chorobę. Przed opuszczeniem miejsca badania lekarz weterynaryjny,



jak również oglądacz, winien oczyścić i odkazić ręce, odzież, obuwie i t. p., stosownie do przepisów o oczyszczaniu i odkażaniu przy zaraźliwych chorobach zwierzęcych.

W razie zetknięcia się ze zwierzętami chorem na księgosusz lub pryszczycę, albo podejrzanymi o te choroby, lekarzowi weterynaryjnemu i oglądaczowi nie wolno bez uprzedniej zmiany obuwia wstępować do innej zagrody, w której znajdują się zwierzęta przeżuujące lub świnię.

§ 10. Lekarz weterynaryjny, jak również oglądacz, winien zakazać uboju zwierząt dotkniętych księgosuszem, nosacizną, wąglikiem, szelestnicą, zarazą dziczyzny i bydła rogatego lub wścieklizną.

§ 11. Oglądacz winien zezwolić na ubój:

1) jeżeli zwierze nie okazuje żadnych objawów chorobowych, albo jeżeli stwierdzone objawy wskazują na choroby, które nie mają wpływu na ogólny stan zdrowia zwierzęcia i nie posiadają większego znaczenia dla oceny zdatności mięsa do spożycia;

2) przy nieszczęśliwych wypadkach, jak to: złamaniu kości i innych uszkodzeniach spowodowanych urazami, przy wypadnięciu macicy, które nastąpiło bezpośrednio po porodzie, przy wzdęciu, przy zagrażającym uduszeniu się i innych podobnych wypadkach pod warunkiem, że od zajścia wypadku upłynęło nie więcej niż 12 godzin.

§ 12. Oglądacz nie może zezwolić na ubój, jeżeli stwierdzi objawy chorobowe, połączone z zaburzeniem w ogólnym stanie zdrowia z podwyższeniem ciepłoty ciała, w szczególności zaś przy następujących chorobach:

- 1) schorzeniu wskutek porodu,
- 2) bieguncie, osobliwie zas krwawej,
- 3) schorzeniu wymienia,
- 4) zapaleniu pępowiny połączonej z obrzękiem stawów,
- 5) ranach ropiejących lub posokowatych.

W tych wypadkach oglądacz winien powiadomić posiadacza i badanie odstąpić wyznaczonemu lekarzowi weterynaryjnemu z podaniem dokładnego opisu zwierzęcia oraz zauważonych objawów chorobowych.

§ 13. Lekarz weterynaryjny po dokładnym zbadaniu zwierzęcia, odstąpionego przez oglądacza do dalszego badania (§ 12), winien zezwolić na ubój z wyjątkiem wypadków wymienionych w § 10 rozporządzenia niniejszego, w których ubój jest bezwarunkowo zakazany.

(dalszy ciąg nastąpi)

(Przedruk z Dziennika Ustaw Rzeczpl. Polskiej  
Nr. 32 z dnia 17 maja 1929 r.)

## Komunikaty.

### Z Banku Polskiego.

Począwszy od 30 stycznia 1930 r., Bank Polski puszcza w obieg bilety bankowe 10-złotowe, opatrzone podpisem prezesa Banku Polskiego dr. Władysława Wróblewskiego, oraz datą 20 lipca 1929 r.

Poza temi szczegółami nowe bilety nie różnią się niczem od znajdujących się obecnie w obiegu.

### P I S M A

#### Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

398.

*Pismo Nr. OB. 3340 z 23 listopada 1929 r. w sprawie fałszywych banknotów 50-dolarowych.*

Do

P. P. Wojewodów i Komisarza Rządu  
m. st. Warszawy.

Odpis pisma Min. Skarbu z dn. 6. XI. 29 r.  
Nr. D. VII. 1816/2 przesyła się do użytku urzędowego.

MINISTERSTWO SKARBU

L. D. VII. 1816/2

Warszawa

dnia 6 listopada 1929 r.

W sprawie fałszywych banknotów 50-cio dolarowych.

Do

wszystkich władz centralnych.

Z uwagi na treść okólnika tut. z dnia 10-go września 1927 r. L. D. O. P. 5284/III w sprawie przyjmowania przez władze i urzędy państwowe wadłów i kaucyj, Ministerstwo Skarbu oznajmia celem wydania dalszych zarządzeń, iż ukazały się w obiegu banknoty 50-cio dolarowe Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej z wybitnemi cechami, wskazującemi na ich fałszerskie pochodzenie.

Banknoty te w wykonaniu graficznem są bardzo zbliżone do banknotów niewątpliwie autentycznych.

Rysunki ornamentacyjne jednak odznaczają się brakiem precyzyjności w wykonaniu, zawierają linie grubsze i nie są tak wyraziste jak w banknotach autentycznych.

Ponadto rozlanie się konturów linii jest dokładnie widoczne w znacznym powiększeniu.

Najważniejszą cechą, odróżniającą banknoty te od banknotów niewątpliwie autentycznych, jest odmienny papier, który nie posiada w swej masie nitek jedwabnych, jakie są w papierze banknotów autentycznych.

Cecha ta jednak może upaść uwadze, gdyż



banknoty te posiadają po obu stronach rzutki kolorowe, imitujące nitki jedwabiu papieru autentycznych.

Falsyfikaty powyższe wykonane są tak precyzyjnie i do tego stopnia udalnie naśladują banknoty autentyczne, że zachodzi poważna obawa, iż falsyfikaty takie mogą być nierozpoznawane i przyjmowane nawet przez kasjerów banków i kas rządowych.

(Przedruk z Dziennika Urzędow. Min. Spr. Wew. Nr. 18 z dnia 30. XI. 1929 r.).

### Wykładnia ustawy o opłatach stemplowych ustalona przez Ministerstwo Skarbu:

Skróty: u. o. s. — ustawa o opłatach stemplowych z dn. 1 lipca 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570).

r. w. s. — rozporządzenie wykonawcze z d. 20 listopada 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr. 123, poz. 715).

**247.** (Art. 90). Wykładnia Nr. 9 ogłoszona w Nr. 6 Dz. Urz. z 1927 r. otrzymuje brzmienie następujące:

Pisma, stwierdzające umowy, które urząd ziemski zawiera z mierniczymi o wykonanie czynności mierniczych, związanych ze scaleniem gruntów, podlega w myśl art. 90 u. o. s. opłacie w wysokości 0,2% od umówionego wynagrodzenia. Uiszczenie tej opłaty ma nastąpić w sposób, wskazany w „Instrukcji z dnia 15 listopada 1928 r. w sprawie opłat stemplowych od pism, wiążących się z umowami, zawieraniem przez urzędy państwowe oraz przez zakłady i przedsiębiorstwa państwowe” (ogłoszonej w Nr. 287 Monitora Polskiego oraz w Nr. 36 Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu z 1928 r.) (L. D. V. 11453/6/29).

**248.** (Art. 93). Wykładnia Nr. 58, ogłoszona w Nr. 15 Dz. Urz. z 1927 r. otrzymuje brzmienie następujące: „Wykaz przesyłkowy na przewóz mleka (Część II, punkt 53, taryfy towarowej polskich kolei wąskotorowych Dz. Ust. Rz. Pol. z 1928 roku Nr. 43, poz. 201) są wolne od opłaty. (L. D. V. 11453/6/29).

**249.** (Art. 136 i 137). W wykładni Nr. 18, ogłoszonej w Nr. 6 Dz. Urz. z 1927 r. wyrazy, umieszczone w pierwszym nawiasie, otrzymują brzmienie następujące: § 19 Regulaminu przewozu przesyłek towarowych na kolejach żelaznych, Dz. U. R. P. z 1928 roku Nr. 89, poz. 783” (L. D. V. 11453/6/29);

**250.** (Art. 144). Wykładnia Nr. 83, ogłoszona w Nr. 20 Dz. Urz. z r. 1927 ulega następującym zmianom:

1) Wyrazy: „Zakład Pensyjny dla funkcyjnarjuszy z siedzibą we Lwowie (rozporządzenie

z dnia 6 sierpnia 1921 roku (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 524”) zostają zastąpione wyrazami: „Zakłady Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych (art. 70 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 listopada 1927 roku Dz. Ust. Rz. Pol. Nr. 106, poz. 911”).

2) Wyrazy: „Zakład Ubezpieczenia Urzędników Prywatnych w Poznaniu (rozporządzenie z dnia 26 maja 1926 r. D. U. R. P. Nr. 55, poz. 322”) ulegają skreśleniu. (L. D. V. 11453/6/29).

**251.** (Art. 146, 154 i 156). W wykładni Nr. 187, ogłoszonej w Nr. 30 Dz. Urz. z r. 1928, wyrazy: „Dz. U. R. P. Nr. 102, poz. 936” zostają zastąpione wyrazami: „Dz. U. R. P. z 1928 roku Nr. 62, poz. 574”, (L. D. V. 11453/6/29).

**252.** (Art. 154). W wykładni Nr. 40, ogłoszonej w Nr. 9 Dz. Urz. z 1927 r. wyrazy w nawiasie otrzymują brzmienie następujące: „rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 grudnia 1928 r. Dz. Ust. Rz. Pol. Nr. 104, poz. 943”. (L. D. V. 11453/6/29).

(Przedruk z Dziennika Urzędowego Ministerstwa Skarbu Nr. 2 z dnia 14. I. 1930 r.).

Powiatowe Zakłady Wodociągowe „Rozalja” w Wielkiej-Dąbrówce, będące własnością powiatu Katowickiego, dostarczyły w miesiącu styczniu 1930 r. 613785 m<sup>3</sup> wody.

Z tej ilości przypada na powiat Katowice-Wieś

	305 607 m <sup>3</sup>
na miasto Katowice . . . . .	292 186 "
na powiat Świętochłowice . . . . .	15 992 "

## OGŁOSZENIA.

# Teodor Stuchly

Tarnowskie Góry, ul. Powstańców 7

Telefon 1056

Telefon 1056

**poleca się do wszelkich robót brukarskich, prac kanalizacyjnych i zwirowania dróg.**

**Kupcy i Przemysłowcy ogłaszajcie się tylko w „Gazecie Urzędowej” pow. Katowickiego.**



